



**PROGRAMME D'OPPORTUNITÉS 2015
RÉTABLISSEMENT DES OPPORTUNITÉS ÉCONOMIQUES**

Objet : Revitalisation de l'économie du nord de l'État de New York

Date 15 janvier 2015

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a présenté aujourd'hui la deuxième partie de son « programme d'opportunités 2015 » – un concours de revitalisation économique du nord de l'État de New York de 1,5 milliard de dollars visant à poursuivre le rétablissement des opportunités économiques dans les régions de tout le nord de l'État de New York.

Ce concours reproduira l'initiative Buffalo Milliard, un programme couronné de succès visant relancer l'économie de toute la région de l'ouest de New York. Le concours proposé utilise le modèle éprouvé de Buffalo Milliard pour fournir des résultats et stimuler la revitalisation de la communauté, la croissance de l'emploi et le maintien de la population partout dans le nord de l'État de New York.

Les projets qui montreront des répercussions sur toute la région seront priorités; ils devraient porter principalement sur le renforcement des infrastructures essentielles, la revitalisation des communautés, la croissance du tourisme et l'amélioration de la qualité de vie. Le concours combinera l'expertise et la structure des conseils régionaux de développement économique aux éléments de Buffalo Milliard ayant réussi dans l'ouest de l'État de New York, pour développer des plans d'investissements régionaux qui permettront d'identifier les actifs, de mettre les besoins en évidence et de recommander des domaines dans lesquels il y a des opportunités.

Sept régions sont admissibles au concours afin de gagner l'un des trois fonds de revitalisation du nord de l'État, d'un montant de 500 millions de dollars chacun : Mi-Hudson, région de la capitale, vallée de la Mohawk, centre de New York, North Country, Southern Tier et Finger Lakes.

Le Gouverneur Cuomo a annoncé aujourd'hui la nomination de Richard Tobe, actuellement administrateur adjoint du comté d'Érié, à titre de directeur de la revitalisation du nord de l'État afin qu'il mène les efforts dans le cadre du concours. M. Tobe a été commissaire des Services des permis et des inspections du Département du développement économique et vice-président de programme pour la Fondation communautaire de la grande région de Buffalo. M. Tobe quittera progressivement son poste actuel afin d'assumer son nouveau rôle.

Le concours et le processus en vue de gagner des fonds de revitalisation du nord l'État seront dirigés par un comité d'examen du plan stratégique composé des cinq membres suivants :

- Bruce Katz, Brookings Institution

- Marc Morial, président de la National Urban League
- Cesar Perales, secrétaire de l'État de New York
- Susan Christopherson, professeur et présidente de la planification municipale et régionale à l'Université Cornell
- RoAnn Destito, commissaire du Bureau des services généraux

Les régions du nord de l'État ont connu un important déclin économique dans les dernières décennies. Le Gouverneur Cuomo a décidé de prioriser la revitalisation économique du nord de l'État, utilisant des programmes ciblés comme les Conseils régionaux de développement économique, les investissements dans le tourisme, le soutien ciblé aux industries à marché spécialisé comme ceux du yogourt et des boissons, et la recherche et le développement nanotechnologiques. Les régions de tout le nord de l'État exigeront toutefois des plans coordonnés et de nouvelles ressources en vue de répondre aux besoins en matière d'infrastructure, de créer des emplois ciblés et de maintenir une haute qualité de vie qui permettra de conserver les populations.

En 2012, reconnaissant le potentiel de croissance au cœur de l'économie en déclin de l'ouest de New York, le Gouverneur Cuomo a révélé Buffalo Milliard en vue d'attirer de nouveaux emplois dans la région, et de créer une nouvelle énergie et de susciter un nouvel intérêt envers son futur. L'initiative était basée sur trois principes : l'engagement complet de la communauté, l'optimisation de forces uniques et l'identification d'investissements innovateurs.

Trois ans plus tard, l'économie de l'ouest de New York a rebondi avec :

- 11,3 milliards en investissements régionaux privés;
- 3772 emplois et 812 nouvelles sociétés ayant déménagé dans la région;
- Une hausse de 4 % des salaires totaux dans la région.

Parce que les défis auxquels sont confrontées les régions du nord de l'État et les solutions pour revitaliser celles-ci varient, le concours de revitalisation du nord de l'État offrira à tout un éventail de projets d'être la possibilité d'être admissible à du financement. Les prix seront principalement remis sous forme de subventions, mais des crédits d'impôt et des programmes de prêt actuels pourront compléter ou remplacer certains prix quand cela conviendra. Les prix destinés aux importants projets d'infrastructure seront limités à ceux ayant des répercussions catalytiques sur la revitalisation communautaire.

D'ici avril, les régions feront leur planification et inviteront les partis intéressés à participer au concours, lequel s'ouvrira officiellement le 15 avril. La date limite des candidatures sera le 1^{er} juillet, et les gagnants seront annoncés à l'automne.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

French